

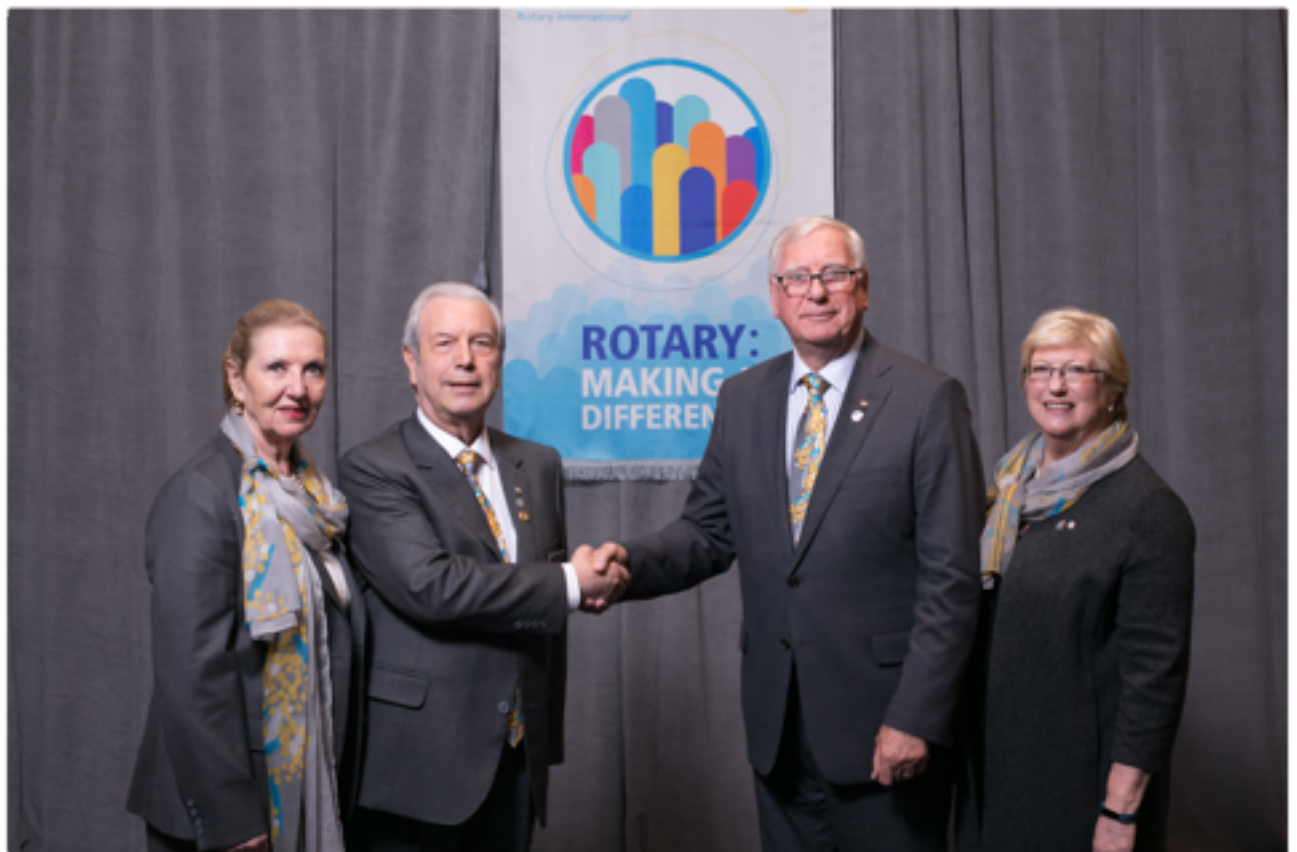
Rotary

DISTRITO4355



ROTARY
MARCA LA
DIFERENCIA

CARTA MENSUAL GOBERNADOR DE DISTRITO EMILIO UNDURRAGA M.



Nº3 Septiembre 2017 Mes de la alfabetización y educación básica

Ana María Badilla Palma
Editora Carta Mensual 2017-2018
anamarp@hotmail.com

www.districto4355.cl
Facebook: Distrito 4355 Rotary International

Mensaje presidencial

Ian H.S. Riseley

Presidente 2017-18

Uno de los mejores aspectos de toda convención rotaria es la gran diversidad de gente que convoca. Ya sea que vayan a una sesión paralela, exploren la Casa de la Amistad o se sienten a comer, encontrarán gente de todos los rincones del mundo hablando casi todos los idiomas. Todo esto, además de ser muy divertido, es algo que engrandece a Rotary: Saber que podemos ser muy diferentes, pero aun así nos sentimos cómodos juntos.

Ese cálido espíritu comunitario tan esencial para Rotary también define a Toronto, ciudad anfitriona de la Convención de Rotary International de 2018. Toronto es una de mis ciudades favoritas. Es un lugar donde la mitad de la población procede de otro país, donde sus 2,8 millones de residentes hablan más de 140 idiomas y donde nunca nadie parece estar demasiado ocupado como para no estar dispuesto a ayudar. Además de ser limpia, segura y acogedora, la ciudad de Toronto es un maravilloso lugar para visitar, con su atractiva ribera del lago Ontario, excelentes restaurantes, museos únicos y vecindarios interesantes para explorar.

La convención de 2018 ya promete ser una de las mejores. Tanto el Comité de la Convención como la Comisión Organizadora Anfitriona trabajan incansablemente para programar oradores motivadores, grandes espectáculos, fascinantes sesiones paralelas y una amplia



variedad de actividades en toda la ciudad. Habrá algo para cada uno en Toronto, y Juliet y yo los alentamos a hacer lo mismo que haremos nosotros: llevar a toda la familia para disfrutar juntos. Si planifican con tiempo, su participación en la Convención será aún más económica: La fecha límite para la inscripción temprana con descuento (también hay un descuento adicional por inscribirse en línea) es el 15 de diciembre.

A pesar de todo lo que Toronto ofrece a los rotarios, la verdadera atracción es, por supuesto, la Convención misma. Ésta es una oportunidad que se presenta solo una vez al año para contagiar el entusiasmo por Rotary, ver lo que está haciendo el resto del mundo rotario y recibir inspiración para el próximo año. En riconvention.org encontrarán información adicional sobre la Convención de Rotary de 2018 en Toronto.

Mensaje del Presidente del Consejo de Fiduciarios

Paul Netzel

**Presidente del Consejo de Fiduciarios de la
Fundación 2017-18**

Cuenta regresiva para hacer historia

“Cuenta regresiva para hacer historia” es una frase que me gusta mucho. Estas cinco palabras no solo expresan el extraordinario esfuerzo de Rotary en su lucha contra la polio, algo anteriormente logrado una sola vez en la experiencia humana, sino que también indican que ya tenemos a la vista la línea de llegada.

Rotary y sus socios estratégicos se han unido con el objetivo de erradicar la polio. Nuestro Consejo de Legislación de 2016 reafirmó que la erradicación de la polio es una meta “del más alto nivel”. En la 70.^a Asamblea Mundial de la Salud recientemente celebrada en Ginebra, los líderes del mundo reiteraron su compromiso para con la campaña contra la polio. Nuestros esfuerzos en este sentido reciben cobertura mediática en muchos países. Los proyectos continúan en todo el mundo (como, por ejemplo, la Comida más grande del mundo celebrada anualmente por el Distrito 6930) y se enfocan en las principales responsabilidades de los rotarios: la captación de fondos, la promoción y el reclutamiento de voluntarios.



Piensen: El próximo caso de polio podría ser el último. Pero debemos ser cautelosos ya que ese “último caso” no representará el fin de nuestra tarea. En realidad, desde ese momento nuestro trabajo será aún más difícil. La Organización Mundial de la Salud exigirá que no se reporte ningún caso durante un período mínimo de tres años antes de certificar que el mundo está libre de polio.

Durante ese período, será necesario continuar las labores de vacunación y vigilancia. Por el lado de la vacunación, los niños seguirán recibiendo la vacuna contra la polio. Por el lado de la vigilancia, es de vital importancia observar las señales de resurgimiento de esta enfermedad ya que, a medida que disminuye el número de casos y de

pacientes con síntomas visibles, las labores de vigilancia se vuelven cada vez más costosas.

Por ese motivo, Rotary ha incrementado su compromiso para la lucha contra la polio a US\$ 50 millones por año, y la Fundación Bill y Melinda Gates prolongó por tres años más su promesa de equiparar las donaciones de Rotary en proporción de 2 a 1. Para lograr esta meta, necesitamos más que nunca su ayuda. Si los rotarios logran la meta de recaudación de fondos todos los años, el total recaudado será de US\$ 450 millones. En la convención de Atlanta, naciones y donantes de todo el mundo se comprometieron a recaudar más de US\$ 1.000 millones para energizar la lucha mundial para poner fin a esta enfermedad paralizante, suma que incluye los US\$ 50 millones que Rotary prometió aportar cada año. Ahora a todos nos corresponde la importante tarea de cumplir esas promesas.

Es por todo esto que les pido que contribuyan de alguna manera a la campaña contra la polio, ya sea

mediante una donación directa, recaudando fondos en sus comunidades o contando una historia sobre la polio por medio de las múltiples plataformas mediáticas de las que se dispone en la actualidad. También podrían interceder por escrito para que los funcionarios gubernamentales cumplan sus promesas y mantengan su compromiso, o comunicarse con líderes de empresas y corporaciones para solicitar su apoyo continuo para erradicar la polio. Pueden escribirme a Paul.Netzel@rotary.org para compartir lo que hacen o las ideas que tengan para mantener el tema de la polio como una prioridad. Los necesitamos como nunca antes en nuestra “cuenta regresiva para hacer historia”.

En este Día Mundial contra la Polio, participen organizando una fiesta para ver el evento de Rotary, un concierto o una caminata o paseo para la lucha contra la polio. Pueden encontrar más información en endpolio.org/world-polio-day.



Contribuciones a Polio Plus:

<https://www.endpolio.org/es/donate>

Mensaje del Director

Paulo Zanardi

Director 2017-19

Hacer que Rotary sea más inclusivo es una de las principales directrices de nuestros esfuerzos para aumentar el cuadro social.

Utilizamos las diferentes perspectivas y conocimientos de rotarios de todas las edades para mejorar la calidad de vida a nivel mundial a través de proyectos humanitarios sostenibles.

Aproximadamente 60 millones de personas en el mundo son desplazadas debido a conflictos armados o persecución. En gran parte, las causas de los conflictos están relacionadas con el hecho de que las necesidades humanas básicas -como comida, agua, vivienda, asistencia médica, alfabetización, empleos y derechos básicos- no son atendidas.

Proporcionamos entrenamientos a jóvenes y adultos para evitar y resolver conflictos a través de las Becas de Rotary para la Paz y otras iniciativas.

Más de 660 millones de personas en todo el mundo carecen de acceso a agua potable y 2.400 millones no cuentan con saneamiento adecuado. Aunque relativamente pocas personas mueren de sed, casi 1.000 niños mueren diariamente como consecuencia de enfermedades causadas por el agua contaminada. Una de nuestras áreas de interés ayuda a las comunidades a establecer y mantener el acceso sostenible al agua potable, saneamiento e higiene.



Nuestra iniciativa de proveer agua potable, saneamiento e higiene es un catalizador a nuestros esfuerzos en otras áreas de interés: prevención y tratamiento de enfermedades, salud materno-infantil, promoción de la educación, desarrollo de economías locales y fomento de la paz.

Más de 750 millones de personas mayores de 15 años - dos tercios de ellas mujeres - son analfabetas. Y 250 millones de niños no tienen habilidades básicas de lectura y escritura, ni conocimientos numéricos, aunque la mitad de ellos ha pasado cuatro años en la escuela. Nuestros socios apoyan proyectos educativos que ofrecen formación para profesores, equipos de formación profesional, integración de tecnología en el currículo escolar y programas de alfabetización para adultos. Nuestro objetivo es capacitar a las comunidades para apoyar la educación básica y la alfabetización, reducir la

disparidad entre los sexos en esta área y aumentar la alfabetización de adultos.

Para que todo esto continúe ayudando a Rotary a hacer la diferencia en la vida de las personas, necesitamos creer y ejecutar, soñar es bueno, pero no resuelve problemas de las comunidades, veamos lo que decía el recordado presidente Sam Owori:

"El optimismo es lo que nos trae a Rotary. Sin embargo, Rotary no sirve para quien se queda sólo en el mundo de los sueños. Este es el lugar para quien quiere utilizar sus conocimientos y habilidades en la realización de servicios". Sam Owori, 1941-2017



Algunos tips para viajar al Instituto:

- Ciudadanos chilenos no necesitan pasaporte ni visa. Basta cédula de identidad vigente.
- **NO se requiere ninguna vacuna para viajar a Santa Cruz de a Sierra.**
- **salvo que** el visitante planee además viajar a las regiones orientales de Bolivia (los ríos del Amazonas, Los Yungas (Coroico), Rurrenabaque, etc), sólo en este caso requerirá la vacuna contra la fiebre amarilla y necesitará algún medicamento contra la malaria. Mayor información: <http://chile.gob.cl/la-paz/sobre-el-consulado/consulado-general-informa/recomendaciones-de-viaje/>

Inscripción y reserva de hoteles y transporte:

<http://institutorotarysantacruz2017.org/web/site/>

Promotor Distrital
Convención de Toronto e
Instituto Santa Cruz de la Sierra:
Pablo Herdener Truan
pabloherdenertruan@yahoo.es

Mensaje del Gobernador

Jorge Emilio Undurraga

Gobernador de Distrito 2017-18

Estimados amigos del Distrito 4355:

En lo que va del período rotario he tenido la oportunidad de visitar y conocer casi la mitad de los clubes de nuestro distrito. La gran mayoría de ellos, por no decir la totalidad, está ligada de algún modo a un establecimiento educacional, principalmente a través del apadrinamiento del mismo. Esta actividad cobra mayor importancia este mes dedicado a la alfabetización y educación básica, por lo que quiero instarlos a seguir trabajando con ellos y desarrollar nuevos y más ambiciosos proyectos.

Según datos del Banco Mundial, tenemos en Chile una tasa de 97% de alfabetización (mayores de 15 años que saben leer y escribir), que nos ubica en un muy buen lugar en el mundo y en América Latina, pero no debemos conformarnos con esto, puesto que el concepto de alfabetización se ha ampliado mucho más allá, hoy comprende los conocimientos ligados a una educación de calidad y las condiciones que entrega un país para alcanzar un desarrollo sostenible. Para mejorar los índices de desarrollo humano y, por ende, la calidad de vida de nuestras comunidades, debemos mejorar la educación. Nuestra mirada debe ir más allá de la educación básica tradicional y pensar en otorgar herramientas que permitan a los jóvenes desenvolverse competentemente en el mundo laboral. Aquí tenemos un gran campo que trabajar como clubes rotarios : desde proyectos de alfabetización de



adultos, proyectos con madres de familia, educación preescolar, ser mentor de estudiantes en nuestra comunidad, programas con jóvenes para evitar la deserción escolar, proyectos de preparación para empleo, becas de capacitación para profesores, servir de voluntario en una escuela o actividad extraescolar, etc., etc. Reflexionemos y aprovechemos la magnífica oportunidad que pertenecer a Rotary nos brinda para cambiar el destino de nuestros jóvenes, ayudémosles a abrir puertas para mejorar su futuro y el de sus familias.

Recordemos que ésta es una de las 6 áreas de interés de La Fundación Rotaria, y que en el mundo aun tenemos 57 millones de niños sin escolarizar, 781 millones de personas analfabetas (60% de ellas mujeres) y se requieren 1,7 millones de docentes adicionales para lograr el objetivo de educación primaria universal. Tenemos un gran campo para actuar y marcar la diferencia.

Mensaje a los Comités de Damas

Patricia Salgado de Undurraga
Coordinadora de los Comités de Damas 2017-18

Estimadas amigas:

Tengo que empezar este mensaje dando las gracias a todas ustedes por sus tremendas muestras de cariño, atenciones y preocupaciones que hemos recibido mi marido Emilio y yo, en las visitas que hasta ahora hemos realizado a los Clubes y Comités del Distrito, muy especialmente, después de la caída que significó la fractura de mi brazo, de cuya cirugía ya me estoy recuperando y enfrentando la rehabilitación con mucho optimismo, sintiéndome muy acompañada por todas ustedes.

Esa es una de las maravillas de Rotary, tanta preocupación y tanto cariño recibidos; hemos experimentado en carne propia la dedicación de los rotarios y sus familias por ayudar a los demás y eso es impagable.

Estamos en el mes de la alfabetización y educación básica y son muchas las acciones que podemos hacer para fomentar que las madres lean a sus hijos desde que son unos bebés. Nosotras tenemos en nuestras manos la posibilidad de marcar la diferencia en la vida de ese bebé y su familia, si ahora trabajamos con su madre para que lo estimule y apoye en la lectura, para que le lea cuentos, para que le despierte y desarrolle su imaginación y saque lo mejor de su potencial cognitivo. Los niños son verdaderas esponjas ávidas de conocimiento, trabajemos con sus madres o abuelas que los cuidan, para que aprendan ellas a estimular y fomentar la lectura y hábitos de estudio a esos pequeñitos.



Vayamos a las escuelas más necesitadas, regalemos libros en escuelas o salas de espera de los consultorios u hospitales, organicemos concursos de cuentos infantiles o jornadas entretenidas de lectura, apoyemos con materiales reciclados para una obra de teatro, en fin, tenemos miles de posibilidades. Es cosa de echar a volar nuestra imaginación, soñar el proyecto y hacerlo realidad. Invitemos a los rotarios y a los jóvenes de Rotaract e Interact a trabajar con nosotras, estoy segura que saldrán grandes ideas para hacer lindos proyectos.

Un cariñoso abrazo y mi gratitud para ustedes.

Paty.

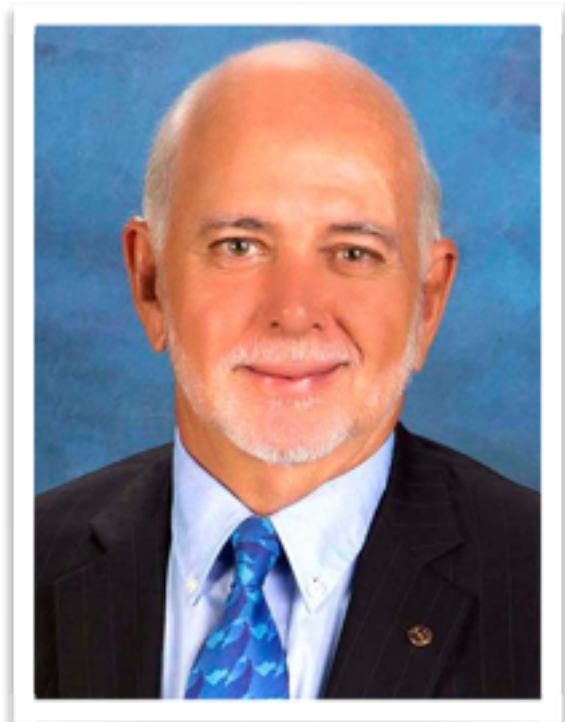
Barry Rassin elegido presidente de Rotary para 2018-2019

El Comité de Propuestas para Presidente de Rotary International ha seleccionado a Barry Rassin, del Club Rotario de East Nassau, New Providence (Bahamas), para ejercer el cargo de presidente de Rotary International en el período 2018-2019. De no presentarse ningún candidato contendiente, Rassin será declarado presidente electo el 1 de septiembre próximo.

Durante su mandato como presidente, Rassin se propone potenciar el alcance de Rotary mediante el fortalecimiento de nuestra imagen pública y el uso de herramientas digitales.

“Los que están al tanto de las obras de bien que realizan los clubes rotarios, desearán formar parte de éstos, por lo que debemos proponernos nuevos modelos de afiliación para así integrar a todos aquellos que quieran participar en nuestra misión”, mencionó. “Con mayor visibilidad en la arena pública, atraeremos a más personas dispuestas a unirse y apoyar una organización que hace tanto bien en el mundo”.

Rassin cuenta con un MBA en Salud y Gestión Hospitalaria de la University of Florida, y es la primera persona procedente de Bahamas en integrar el American College of Healthcare Executives. Recientemente se jubiló después de prestar 37 años de servicio en calidad de presidente del Doctors Hospital Health System, donde funge ahora como asesor. Es miembro vitalicio de la American Hospital Association, además de haber integrado la



directiva de diversas organizaciones entre otras el Quality Council of the Bahamas, el Health Education Council y la Employer's Confederation.

Desde su ingreso a Rotary en 1980, Rassin ha desempeñado los cargos de director de RI, y actualmente es vicepresidente del Consejo de Fiduciarios de La Fundación Rotaria. Fue también líder de capacitación de RI y el edecán del ex presidente de RI K.R. Ravindran en 2015-2016.

Rassin se hizo acreedor al premio Dar de Sí, antes de Pensar en Sí, el más alto honor que otorga Rotary, así como a numerosos reconocimientos por su labor humanitaria a favor de los damnificados del terremoto que azotó Haití en 2010. Barry y su esposa Esther, son Donantes Mayores y Benefactores de La Fundación Rotaria.

La selección de Rassin se debe al repentino fallecimiento de Sam F. Owori, acaecido en el mes de julio, solo dos semanas después

Mi visión para Rotary

Barry Rassin

Creo que éste es el momento de determinar quiénes somos, qué somos y hacia dónde debemos dirigirnos. Rotary International es una enorme y compleja organización que se encuentra en una encrucijada, por lo cual debe consultar plenamente con el mundo rotario y reconstruir sus relaciones con los clubes.

El presidente, el presidente electo y el presidente propuesto modificarán adecuadamente nuestra cultura y a mí me gustaría continuar este proceso. Estoy convencido de que debemos enfocarnos en el fortalecimiento de los clubes, utilizando para el efecto herramientas digitales eficaces ya que existe un desfase entre Rotary International y los clubes rotarios.

Algunos clubes de larga trayectoria han perdido su relevancia. Es por eso que debemos inyectar nuevamente el espíritu rotario en esas comunidades, mediante la captación de rotarios dinámicos y diversos. Es expectativa de los clubes que utilicemos prudentemente nuestros fondos y encontremos nuevas fuentes de ingresos, por lo que debemos mantener nuestros esfuerzos en este sentido.

La relación entre los “líderes sénior” y los integrantes del personal debe mejorar y consolidarse para que reine una relación de respeto mutuo. Nuestro servicio humanitario es ejemplar, pero una vez

de asumir el cargo de presidente electo de Rotary International.

erradicada la polio se creará un vacío que deberemos colmar, quizá mediante nuestras áreas de interés.

Debemos seguir explorando la posibilidad de establecer alianzas mutuamente beneficiosas, e igualmente continuar desarrollando nuestros programas para la juventud, en particular Rotaract, facilitando la transición de los rotaractianos a los clubes rotarios. Los Clubes Rotaract Profesionales podrían evolucionar para convertirse en clubes rotarios.

Nuestra imagen pública debe ser reforzada y debemos dilucidar cuál es el mejor método de difundir nuestra misión en las comunidades del mundo. Aquellas personas que conocen las obras de bien que emprenden los clubes rotarios querrán formar parte de nuestra organización. Por este motivo, debemos encontrar nuevos modelos de afiliación que hagan posible que todos los interesados en nuestra misión puedan ser parte de ésta. Gracias a una mayor presencia pública, atraeremos a más personas interesadas en participar y contribuir a una organización de socios que realiza tantas obras de bien en el mundo.

Preguntas formuladas en las entrevistas a los candidatos a presidente de RI en 2018-2019

Barry Rassin

Continuidad

Los presidentes y las Directivas de 2015–2016, 2016–2017 y 2017–2018 se

centraron en la continuidad en cuanto a políticas y el rumbo que debe seguir la organización.

1. ¿En qué medida considera usted importante la continuidad para trazar el rumbo y establecer las políticas de Rotary?

La continuidad es fundamental para nuestra organización y debe formar parte integral de nuestras políticas. El presidente propuesto debe trabajar en estrecha colaboración con el presidente y el presidente electo para asegurarnos de contar con un programa de tres o más años, en consonancia con dichas políticas. Aunque hacen falta cambios, estos deben efectuarse de manera que todos los interesados se tomen el tiempo necesario para entenderlos y aceptarlos, e implantarlos mediante una adecuada planificación y las debidas consultas. Tenemos que centrarnos en el futuro más que antes, para que los rotarios visualicen el rumbo que trazamos y nos ayuden a lograr nuestras metas de manera organizada. Asimismo, un liderazgo unido promoverá la continuidad en los programas de los clubes.

2. ¿En qué consistiría su enfoque para garantizar dicha continuidad?

Se necesita realizar un profundo estudio con el personal y el secretario general, debiendo entenderse claramente que se trata de una labor de equipo y que debemos enfocarnos en hacer realidad el mantra *Un solo Rotary*. Se deben organizar de inmediato y cada año reuniones con el presidente, el presidente electo y el presidente propuesto, con el firme

propósito de trabajar en forma conjunta. El equipo debe pasar revista a la lista de tareas que deben realizarse y establecer cuáles podemos realizar sin añadir ningún programa de envergadura, y de qué manera podría evaluarse cada programa, para conservar los que funcionan y eliminar los que no. Por otra parte, debe examinarse detenidamente el Código de normas para determinar qué aspectos deben modificarse para garantizar la continuidad y facilitar la planificación a largo plazo. De esta manera, el Código puede ser una herramienta útil para orientar la gestión del presidente y la Directiva de cada año.

Relaciones y colaboración

El establecimiento de firmes relaciones y vínculos de colaboración con los voluntarios y el personal es sumamente importante para el éxito de Rotary.

3. ¿De qué manera afianzaría las relaciones entre la Directiva, los fiduciarios, el secretario general y el personal?

Aunque somos todos parte del mismo equipo, hemos cometido el error de trabajar en silos, cada área funcionando por separado. La comunicación sistemática nos ayudará a recuperar la confianza mutua como elemento esencial. Se deben realizar entrevistas individuales para enterarnos de las metas y aspiraciones de cada integrante del equipo. Debemos otorgar un voto de confianza al personal y tratar a cada empleado con respeto. Deben tener lugar numerosas reuniones con el presidente del Consejo de Fiduciarios de la Fundación, el secretario general y el presidente de RI, además de reuniones conjuntas de la Directiva y los fiduciarios para analizar las

metas y objetivos. Es importante proceder de manera abierta y sincera y deben respetarse los principios y opiniones de todos los involucrados. Mediante la comunicación constante y con un buen nivel de confianza, podremos llegar al consenso por medio de la discusión.

Liderazgo

Para ejercer con éxito el cargo de presidente de RI es fundamental aportar un firme liderazgo, inspiración y visión.

4. ¿Cuáles son las tres principales características de un líder eficaz y por qué motivo usted está especialmente facultado para prestar servicio en calidad de presidente de RI?

A menudo he recurrido al libro *Liderazgo radical*, de Steve Farber, como guía para el liderazgo auténtico. Farber utiliza el acrónimo en inglés LEAP, para explicar sus conceptos básicos: Cultivar el amor; Generar energía; Inspirar audacia y Proporcionar evidencia. Para liderar hace falta que combinemos el amor y el cuidado con el entusiasmo para alcanzar nuestras metas, y posteriormente inspiremos audacia al animarnos a pensar en forma diferente e intentar cosas nuevas, y a la vez demos ejemplo siendo auténticos y poniéndonos a trabajar en serio. He vivido mi vida conforme a estos valores y con integridad. Durante muchos años he gestionado un hospital de primer orden y el éxito alcanzado se debe a mi liderazgo para motivar al personal para que dé lo mejor de sí día tras día. Tengo experiencia en la dirección de una gran empresa y la personalidad para motivar a otras personas e inculcarles el entusiasmo que los motivará como rotarios. Como instructor en

Rotary, descubriría que tengo capacidad para inspirar a los rotarios.

5. ¿Qué faceta de Rotary cambiaría si pudiera?

Se dice que conocer a nuestros clientes es la clave del éxito. De alguna manera nos hemos desconectado de nuestros clientes: los clubes y los rotarios. Quisiera que mejore la comunicación entre los rotarios/clubes rotarios y Rotary International. Nos hemos apartado mucho de los clubes y muchos de ellos no están enterados de lo que ocurre en la organización. Si pudiéramos comunicarnos con cada uno del millón doscientos mil rotarios e inspirarlos para que alcancen su máximo potencial, duplicaríamos el número de socios y las donaciones. Asimismo, todos los clubes estarían presentando sus informes en Mi Rotary y Showcase, para evaluar nuestro impacto en el mundo. De tal manera podríamos difundir tal impacto y asegurarnos de que el mundo entero sepa quiénes somos y las magníficas obras que realizamos en prácticamente todos los confines del planeta.

A propósito, estimado rotario:
¿usted ya tiene su cuenta en mi Rotary? ¿están actualizados los datos de su club?
¿su club tiene proyectos en showcase o Rotary ideas?
Ingrese a:
www.rotary.org

Presidente Ian Riseley en Chile

Ana María Badilla
Presidente Comité Distrital Imagen Pública
Editora Carta Mensual

(Al utilizar este material, por favor citar fuente)

Una grata sorpresa tuvimos el día sábado 26 de agosto los asistentes al Seminario de las Tres Coordinaciones (Rotary, Fundación Rotaria e Imagen Pública) del Distrito 4320, en la ciudad de Antofagasta, ya que al término del mismo, el Presidente Ian Riseley interrumpió su descanso para encontrarse por primera vez, y totalmente fuera de programa, con los rotarios de ese distrito.

El Presidente Ian muy entusiasta saludó a los presentes y posteriormente procedió a tomarse algunas fotografías

y del Representante de Interact de ese distrito, a quienes saludó de manera muy afectuosa y los felicitó por su presencia en esa actividad distrital.

Al día siguiente, se dio inicio al programa oficial con una visita al Programa Escuela de Fútbol Rotavida, de Antofagasta, en la que tuvo lugar la final del campeonato infantil y la premiación



del mismo.

Posteriormente, nos trasladamos a la Plaza Paul Harris, donde el Presidente Ian y su esposa Juliet fueron recibidos con un esquinazo. Fue aquí donde el Gobernador de nuestro Distrito, Emilio Undurraga, en su discurso dio a conocer cual fue el accionar de los rotarios con los incendios forestales, la sensibilidad y permanente cooperación con Bomberos y los damnificados y la campaña de plantar un árbol por cada rotario; destacó además, los recursos naturales y de reserva estratégica de agua y pulmón verde del planeta que tiene nuestro distrito e invitó al presidente Ian a unir a los rotarios del mundo con los rotarios del distrito del sur de Chile para desarrollar

Llamó especialmente la atención del presidente, la participación de un importante número de jóvenes de Rotaract

proyectos mediambientales sustentables. El Presidente Ian, a su vez, destacó su calidad de ambientalista y la creencia de que todos debemos cuidar el planeta Tierra; así como su convicción de que en esta materia los rotarios podemos marcar la diferencia. Destacó el beneficio de que cada rotario plante un árbol es mucho más del beneficio intrínseco de plantar 1,2 millones de árboles, si no que es que el mundo sepa que los rotarios nos preocupamos por el medioambiente.

Para finalizar esta jornada, junto los Gobernadores de los 3 distritos chilenos, procedió a plantar un árbol a un costado



de la plaza.

Minutos más tarde compartió un almuerzo de camaradería con todos los rotarios, ocasión en la cual la Gobernadora del distrito 4340, Berta

Rückert hizo uso de la palabra, destacando el programa de intercambio de jóvenes y solicitando al Presidente la ampliación del mismo entre Australia y Chile. El presidente se hizo cargo de esta solicitud, para estudiar las posibilidades de realizarlo.

En esta ocasión, el mensaje principal del presidente estuvo enfocado en la evolución y cambios de Rotary, haciendo un parangón con la Teoría de la Evolución de Charles Darwin, sostuvo que “no es la institución más fuerte la que sobrevive, si no la más inteligente y también la más responsable para cambiar”. Hizo referencia al Consejo de Legislación de abril de 2016, como “el más progresista y con mayor proyección de todos los tiempos, que permitió que cada uno de los rotarios operen en sus propios clubes de la medida que mejor les acomode para sacar adelante las tareas, porque es necesario asegurar que se sigan uniendo rotarios al club”. Señaló 4 razones por las cuales la apersonas quisieran unirse a un club rotario: “Primero, la posibilidad de hacer muchos y muy buenos amigos. Segunda, poder desarrollar su propia personalidad; tercera, puede ser bueno para los negocios, no hay nada de malo con hacer negocios con los compañeros rotarios ¿qué hay de malo hacer negocios con gente respetable que ya conocemos? La cuarta razón, la más importante para todos: al estar en un club rotario tenemos la oportunidad de marcar la diferencia para el mundo; individualmente es difícil poder cambiar el mundo, pero todos juntos, con 1,2 millones de amigos, podemos hacer una diferencia significativa en el mundo”; y citó como ejemplo de esto el programa polio, en el cual hemos trabajado con amigos, como la OMS, pero Rotary fue quien la inició y Rotary será quien la termine. Agradeció las contribuciones a La Fundación Rotaria, en especial a quienes entregó su distinción

Paul Harris previamente. Destacó el rol de los programas de la juventud: según los resultados de una encuesta reciente, las personas no rotarias saben muy poco o nada de Rotary y los que saben algo es gracias a los programas de Intercambio de Jóvenes.

El Presidente dejó planteado algunos desafíos: “insto a los clubes rotarios a ser más abiertos a recibir a los rotaractianos, ya que menos de 5% de ellos se unen a Rotary”. La membresía es un tema muy importante para Rotary, por lo que dejó otro desafío: “aumentar la diversidad de la membresía, esto significa : uno, integrar a más jóvenes y dos, integrar mujeres a los clubes y si integramos mujeres jóvenes estamos cumpliendo los 2 desafíos. Tenemos que asegurarnos -terminó Riseley- de traer más gente joven para asegurar el florecimiento de Rotary y así asegurarnos de que Rotary marque la diferencia”.

El día lunes 28 el programa contempló el saludo protocolar al Intendente de la Región de Antofagasta y a la Alcaldesa de la ciudad; luego una visita al Centro de Atención COANIQUEM, que recordemos, nació como ROTARYQUEM, fruto de una Subvención 3H de La Fundación Rotaria; aquí el visitó el centro médico, plantó un árbol y descubrió una placa conmemorativa de su visita.



El almuerzo con los integrantes Gobernadores en ejercicio y los integrantes del Consejo de Gobernadores Rotarios, CONGOR, resultó muy ameno; el Gobernador anfitrión, Edgar, invitó a presentarse a cada uno de los Ex Gobernadores presentes, lo que permitió interactuar directamente con el Presidente; la foto oficial dio lugar a cantar “Si vas para Chile”, cerrando el almuerzo en un distendido ambiente de grata camaradería.



Por la noche, después del punto de prensa y de la entrevista a El Rotario de Chile, el presidente terminó su visita a Chile con una cena en su honor que ofrecieron los rotarios de los tres distritos, empezando por hacer un reconocimiento a las autoridades presentes, ya que porque Rotary valora la comunión que debe haber entre Rotary y las autoridades” y manifestó los difíciles momentos que ha tenido Rotary con la muerte del Presidente Electo Sam Owori y pidió el apoyo de todos los rotarios, incluyendo Chile, para su reemplazante el presidente Barry Rassin de Bahamas.

También quiso contarnos un poco acerca del logo de su periodo: “¿por qué Rotary marca la diferencia? porque es lo que Rotary hace cada día: marca la

diferencia con los que se benefician con nuestros programas y marca la diferencia en cada uno de nosotros. Por eso el logo y lema son importantes este año para nosotros. Somos mejores personas por la relación y la pertenencia a Rotary. Me doy cuenta que no soy imparcial, pero me encanta el logo, y qué significa para mí? Es la diversidad de nuestra organización. nosotros debemos aceptar tener membresía de todas partes de la sociedad, algunos altos y otros más pequeños (indicando el logo), pero todos con la misión de ser mejores en nombre de Rotary". También agradeció a quienes tienen la corbata oficial del año, ya que contribuyen con 150 dólares a la Fundación Rotaria y el total recaudado cada año por este concepto alcanza casi



un millón de dólares.

Reiteró la petición a cada rotario de plantar un árbol toda vez que es la manera de mostrarle al mundo que nos importa el medio ambiente.

La Mención Presidencial también tuvo lugar en su discurso final, indicando que este año fue estructurada de manera muy cuidadosa para que siguiendo el plan estratégico de Rotary, un club ordenado

sea capaz de obtenerla, sin grandes dificultades. Como novedad agregó este año la Mención Presidencial para los gobernadores de Distrito y tiene relación con la cantidad de clubes del distrito que la obtienen.

Invitó a los distritos incorporarse al Programa de Intercambio de Amistad en



su nueva modalidad que permite participar en él a no rotarios.

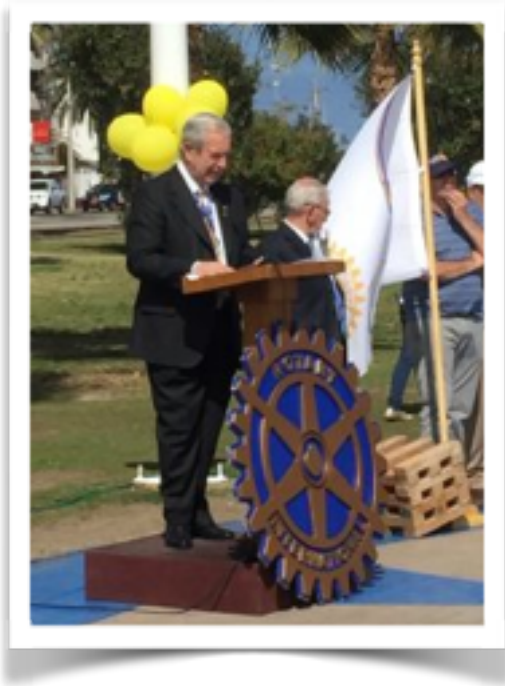
Continuó con un tema clave: "El gran desafío que tenemos en Rotary es la membresía y por lo tanto tenemos que tener consciencia que debemos invitar más gente y más gente joven; y más mujeres. El hecho de tener un bajo nivel de mujeres en nuestros clubes significa que nos estamos perdiendo una gran oportunidad con la membresía femenina".

Pidió seguir contribuyendo a La Fundación Rotaria tanto de manera individual como a nivel de clubes, porque la Fundación es una muy buena manera de marcar la diferencia.

Invitó de manera especial a asistir a la Convención de Toronto, en junio del próximo año; y terminó agradeciendo la cálida bienvenida que su esposa Juliet y él tuvieron en Chile.

(Nota de la Editora: Algunas fotos de este artículo pertenecen al GD 4320 Edgar Ibarra y al AG D4355 Victor Villanueva, quienes autorizaron expresamente su uso en esta publicación)

Discurso del Gobernador Emilio Undurraga para la vista del Presidente de Rotary International, Ian Riseley a Chile.



“Sr Presidente de RI Ian H.S. Riseley y Sra Juliet; Gobernador Edgar y Gobernadora Berta; Autoridades de Gobierno; Autoridades Rotarias; Querida Familia Rotaria:

Como Gobernador del Distrito 4355, el distrito del sur de Chile, junto a mi esposa Patricia y en nombre de los casi 1600 rotarios que represento, me es muy grato saludar y agradecer la visita del Presidente Ian y su esposa Juliet a nuestro país.

Presidente Ian, sabemos que una de sus principales preocupaciones es el medioambiente, usted nos ha hecho un imperativo llamado a ocuparnos de la sustentabilidad de nuestro planeta, nos ha instado a tomar conciencia del alto impacto que el cambio climático está teniendo para todos nosotros, en especial para lo más vulnerables;

Los clubes rotarios chilenos y de mi distrito hemos hecho eco de este llamado. Estamos tomando conciencia que el compromiso ecológico de Rotary debe ser asumido con tanta seriedad como hemos asumido otros proyectos humanitarios.

Esto tiene mucho sentido para nosotros en particular, ya que hace algunos meses, en enero de 2017, más de 40.000 hectáreas de bosques nativos y de otras especies fueron quemadas por incendios forestales que fueron muy difíciles de controlar y arrasaron con todo lo que encontraron a su paso. Producidos estos lamentables hechos, nuestros clubes apoyaron de inmediato a los bomberos y brigadistas que combatieron el fuego proporcionándoles alimentos y agua embotellada. Buena parte de los equipos de rescate y salvamento utilizados habían sido donados anteriormente gracias a proyectos de LFR. Los rotarios ayudamos con enseres, alimentos, vestuario, útiles escolares y herramientas de trabajo para las familias que lo perdieron todo; y, posteriormente, cooperamos también con la recuperación y reconstrucción e implementación de viviendas, establecimientos educacionales y de salud. Sabemos lo que significa el daño de erosión y pérdida del suelo.

Los rotarios en Chile sabemos las consecuencias de un desastre ecológico de esa magnitud, por eso ha sido fácil incentivar a los clubes a que plantaran un árbol por cada socio, y continuaremos más allá de lo solicitado por usted, porque el tema ambiental ya está instalándose como prioridad de nuestros socios.

Así como Chile en el norte tiene la riqueza de minerales, cielos claros y vientos ideales para la generación de energías limpias, en el sur tenemos la reserva verde y de agua dulce en acuíferos, más grande de Chile y décimo cuarta del planeta, con novecientos veintidós kilómetros cúbicos por año. A esto debemos sumar la reserva de agua dulce congelada en los casquetes polares y glaciares de los cuales Chile posee miles. Y podríamos decir también que con nuestros más de cuatro mil kilómetros de costa, tenemos el potencial de desarrollar en el futuro la conversión de agua salina en agua potable a gran escala. Nuestra posición en cuanto a subsistencia de los ecosistemas y de poblaciones humanas es estratégica, ya

que los glaciares, además de aportar agua a las cuencas hídricas en verano, son en zonas áridas y períodos de sequía, la única fuente de recarga de ríos, lagos y napas subterráneas.

Presidente Ian, con estos datos, lo invito a ver a Chile y al distrito 4355, con una nueva mirada: necesitamos de personas como usted que con su visión inspire a los rotarios del mundo y los acerque a los rotarios del sur de Chile, para desarrollar proyectos ecológicos sustentables y de gran envergadura y así, juntos, Marquemos La Diferencia.

Muchas gracias.”

AGENDA DISTRICTAL

Calendario de Talleres

SABADO 2 DE SEPTIEMBRE:

Taller Uso Web en Traiguén

Facilitadores: EGDs Francisco Socías Y María Ester López
CLUBES: Angol, Esperanza, Collipulli, Victoria y Curacautin

SABADO 2 DE SEPTIEMBRE:

Taller Administración de Subvenciones en Chillán

Clubes Zona Norte y Centro Costa
Facilitador: GE Boris Solar

SABADO 2 DE SEPTIEMBRE:

Taller uso Web en Chillan

Facilitadores: Luis Marín y Marcia Salgado

SABADO 9 DE SEPTIEMBRE:

Taller uso Web en Castro

Facilitadores: EGD Fernando Salinas y Oriana Doepking

SABADO 9 DE SEPTIEMBRE:

Taller uso Web en Los Angeles

Facilitadores: EGDs Francisco Socías y María Ester López

Calendario Trofeo de la Amistad Septiembre 2017

SEMANA	ZONA	CLUBES	ASISTENTE DE GOBERNADOR
Lunes 28 agosto al sábado 2 de septiembre	9	Collipulli, Victoria, Curacautín, Angol, Angol Esperanza	Eduardo Cisternas
Lunes 4 de septiembre a sábado 9 de septiembre	5 y 6	Lota, Villa San Pedro, Talcahuano, Concepción Sur, Concepción, Concepción Norte	Marcia Salgado y Luis Marín
Lunes 11 a sábado 16	4	Coelemu, Penco, Talcahuano Sur, Tomé	Jorge Baksai
Lunes 18 a sábado 23		Fiestas Patrias	
Lunes 25 a sábado 30	7	Los Alamos, Arauco, Lebu, Curanilahue, Cañete	Stalin Serrano
Lunes 2 de octubre a sábado 7 de octubre	10	Lautaro, Carahue, Pillanlelbun, Nueva Imperial	Mario Sepúlveda

Comité Trofeo de la Amistad

Presidente:
EGD Fernando Varela Carter
fvarelacarter@gmail.com

Coordinadora General:
Marcia Salgado
m_salgadof@hotmail.com

Reconocimiento y agradecimiento especial a los siguientes clubes del distrito que acogieron la iniciativa del Comité Organizador de la visita del Presidente Ian Riseley a Chile, plantaron un árbol y enviaron una fotografía para ser incluida en el diaporama:

- RC Angol Esperanza
- Comité de Damas RC Pucón
- RC Calle Calle de Valdivia
- RC Chillán Viejo Marta Colvin
- RC Osorno
- RC Temuco Amancay
- RC Temuco Araucanía
- RC Temuco Norte
- RC Valdivia Kuriñanku
- RC Villarrica
- RC Villarrica Lafquén

FELICIDADES

Saludamos de manera muy especial a los siguientes clubes que durante el mes de septiembre celebran un nuevo año de su fundación y/o entrega de su **Carta Constitutiva**:

Penco	3.09.1958
Coihueco	5.09.2005
San José de la Mariquina	6.09.1940
Loncoche	8.09.1937
Osorno	14.09.1927
Punta Arenas	14.09.1927
Temuco Ñielol	21.09.2006
Yumbel	23.09.1965
Victoria	25.09.1929





BONO DE COOPERACION RIFA DISTRITAL

SORTEO viernes 20 de octubre de 2017, a las 12:00 horas, ante el Notario Público de Talcahuano, don Juan Arias.

Procedimiento:

1. Depositar en cta de La Fundación Rotaria Cta. Cte. N° **62174650** Banco Santander, RUT: 70.269.100-1 Titular: Rotary International
2. Escanear copia del depósito y enviarlo a silvitabravo@gmail.com indicando nombre del club y número de talonarios vendidos.
3. Enviar correo electrónico al Agente de Finanzas, EGD Luis Enrique Espinoza, agentedefinanzaschile@gmail.com, informando monto depositado, listado de socios a quienes se les asignaron esos aportes y el valor aportado por socio. El mínimo asignado por socio no puede ser inferior a US\$10 (Si el club así lo decide puede ir como monto total del club y que irá a LFR, al PROGRAMAS ANUALES o al FONDO SHARE.
4. El plazo máximo de recepción de las colillas de los talonarios vendidos y los sin vender (deben ser devueltos) es **Septiembre**. Por favor remitir dicho material a Virginia Moya Albright, domicilio: Juan Guillermo Soza N°196-Sector Cruz del Sur-Talcahuano.

COMITÉ RIFA DISTRITAL:

Silvia Bravo : silvitabravo@gmail.com cel: +56 9 87707955
Virginia Moya : vickyalbright@gmail.com cel: +56 9 85012935



Programa Rotary de Intercambio de Jóvenes **RYE** informa:

Se encuentran abiertas durante el mes de **septiembre** las postulaciones para viajar en agosto de 2018

Formularios:

<http://www.districto4355.cl/2017/08/informacion-y-formatos-postulacion-rye/>



INFORMACIÓN FINANCIERA

APORTES A LA FUNDACION ROTARIA

individuales o del club

Cta. Cte. N° 62174650

Banco Santander

Titular: Rotary International

RUT: 70.269.100-1

Informar a email:

agentedefinanzaschile@gmail.com

agentefinanzari.chile@telsur.cl y/o

agentefinanzari@gmail.com

TASA DE CAMBIO

**Valor dólar rotario
septiembre 2017:**

\$ 640.-

No olvidar indicar el nombre del club y el concepto por el cual se está realizando el pago

GOBERNACION

US\$ 12 por socio/semestre

cta cte 40-38615-7

Banco Santander

Titular: Jorge Emilio Undurraga
Martin

RUT:4.281.019-3

email: emundu7744@gmail.com

jarnaizm@hotmail.com

PAGO A ROTARY INTERNATIONAL

**US\$ 31.50 por socio / semestre
julio a diciembre 2017.**

Incluye la cuota per cápita de US\$30 y la cuota de US\$1,5 para el COL Consejo de Legislación.

Se paga todo junto, de acuerdo a la factura del club

Cta Cte N° 62174633

Banco Santander

Titular: Rotary International

RUT: 70.269.100-1

Informar a email:

agentedefinanzaschile@gmail.com

agentefinanzari.chile@telsur.cl y/o

agentefinanzari@gmail.com

REVISTA EL ROTARIO DE CHILE

\$5.000 por socio / semestre

cta. cte 21-50007-0

Banco Scotiabank

Titular: Francisco Socías Ibáñez

RUT 6.864.075-K

email: fsocias@gmail.com

GALERÍA FOTOGRÁFICA: VISITA A CLUBES

RC Bulnes



RC Angol y RC Angol Esperanza



RC Chillán Viejo Marta Colvin



RC Pucón y RC Lacustre



RC Lota, RC Talcahuano y RC Villa San Pedro

RC Villarrica



TROFEO DE LA AMISTAD



Zona 2 En Chillán



Zona 1 En Linares



Zona 3 En Yungay

BIENVENIDOS NUEVOS SOCIOS



Rodrigo Cerda y Bernardo Mellibosky.
clasificación: abogados.
RC Linares



Gilka Nese de Castro
Clasificación: arquitecto.
RC Villarrica

TALLERES USO WEB

Linares



Temuco



Osorno



Pucón



Traiguén

